

# SOVIET SU-100 TANK DESTROYER

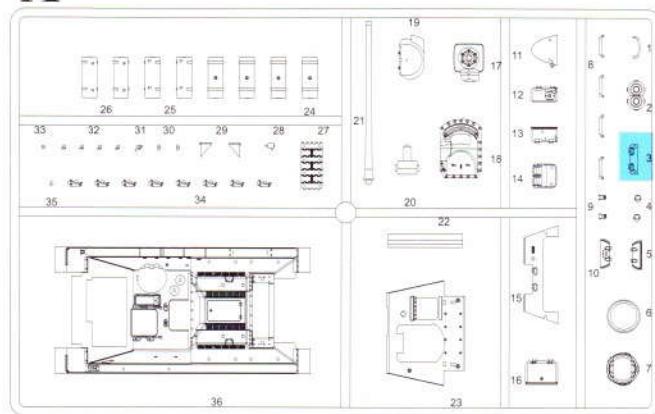


1:72  
ARMOR  
PRO

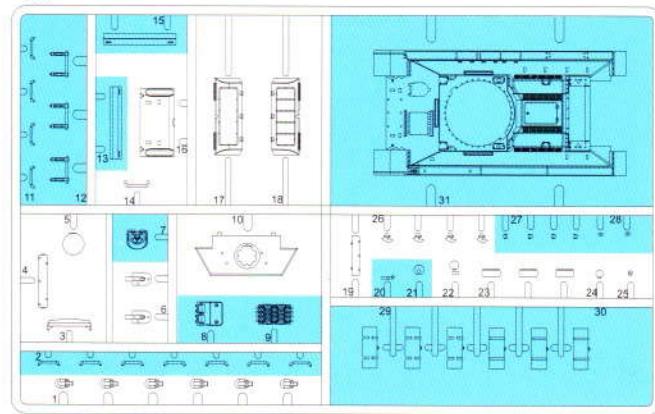
KIT NO. 7208

 DRAGON

A



a



X DS



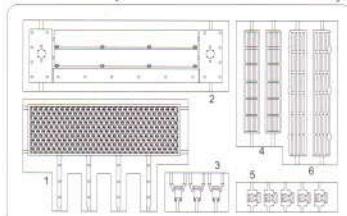
L



J



MA (Photo-etched Parts)



Y (90mm Metallic Cable Wires)

の部品は使用しません。  
Parts not for use.  
Teile werden nicht verwendet.  
Pièces à ne pas utiliser.  
Parti non utilizzati.  
不需要使用的部件。

## 組立での注意

- 接着剤や塗料は火の近くで使わないでください。使う時はときどき扇いで換気しないと火になってしまいます。
- 塗料指定番号は GSI CREOS CORP. Mr. COLOR の番号です。接着剤や塗料は入っていないませんので匂いを嗅ぐ求めください。
- 部品はランダムで配りますが模型用小工具を使い、余分な部分はカッターでアスリ等で仕上げてください。
- 組立図のサインマークは以下の説明をごらんください。
- 勿論近火處使用膠水或油漆。並打開窗戶保持空氣流通。
- 1 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR 的顏色編號。不包括膠水及油漆。
- 自樂樂中取出部件時、應用模型專用剪、並用界刀或小鋸除掉多餘的膠料。
- 各圖型的食言可參考本模以下的說明。

【X】  
MADE IN JAPAN  
2 TELE FERTIGEN  
EFFECTIVE 2 PIECES  
TIE 1 KPL  
TIE 2 KPL  
GÖTTSCHE  
KLEBER

【Y】  
[REMOVING]  
REMOVE  
ENTEREN  
RETIRER  
ELIMINARE  
POSTA  
AVLAAGNA  
ELIMINAR

【Z】  
[ATTACHING]  
NON ATTACCHARE  
NICHT KLEHEN  
NE PAS COLLER  
NON ATTACCHARE  
ELIJIMA  
LIMÍTATE  
TILDE

【A】  
[DECAL]  
PPV DECAL  
HER AUFLEGEN  
APPLIQUER DECAL.COMME  
APPLIQUER DECAL.COMME  
ASETA SIRTOKUVA  
APPLICARE DECALIEN  
MONTAGE

【B】  
[OPEN HOLE]  
OPFEN  
OEFENEN  
OUVRIR  
ABRIER  
APERTURA  
ABRIR  
ABRIR

【C】  
[HOLE]  
SCHLÜSSEN  
BOUCHER LE TROU  
FERMER LE TROU  
TÄTA REIKA  
FILL HALET  
TAMPIARE

【D】  
[ASSEMBLY]  
INSTANT GLUE FOR METAL  
COLLAISTANTE PER METALI  
COLLA INSTANTANEA PER METALI  
KALIFMAN METALLIOSA VARTEN  
SHAKER FOR METALDEGLAR  
胶水金属用



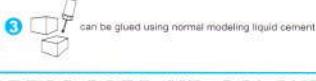
Dragon is always at the forefront in utilizing new technology and material in the development of its hobby product lines. Such innovation is geared to reduce the modeler's construction time and effort, but at the same time brings high detail to the end product.  
Dragon is proud to introduce DRAGON STYRENE 100, a cross breed that has the advantage of both polystyrene and PVC vinyl, developed and formulated by the Dragon R&D Team.



① it allows filing, cutting, sanding and polishing



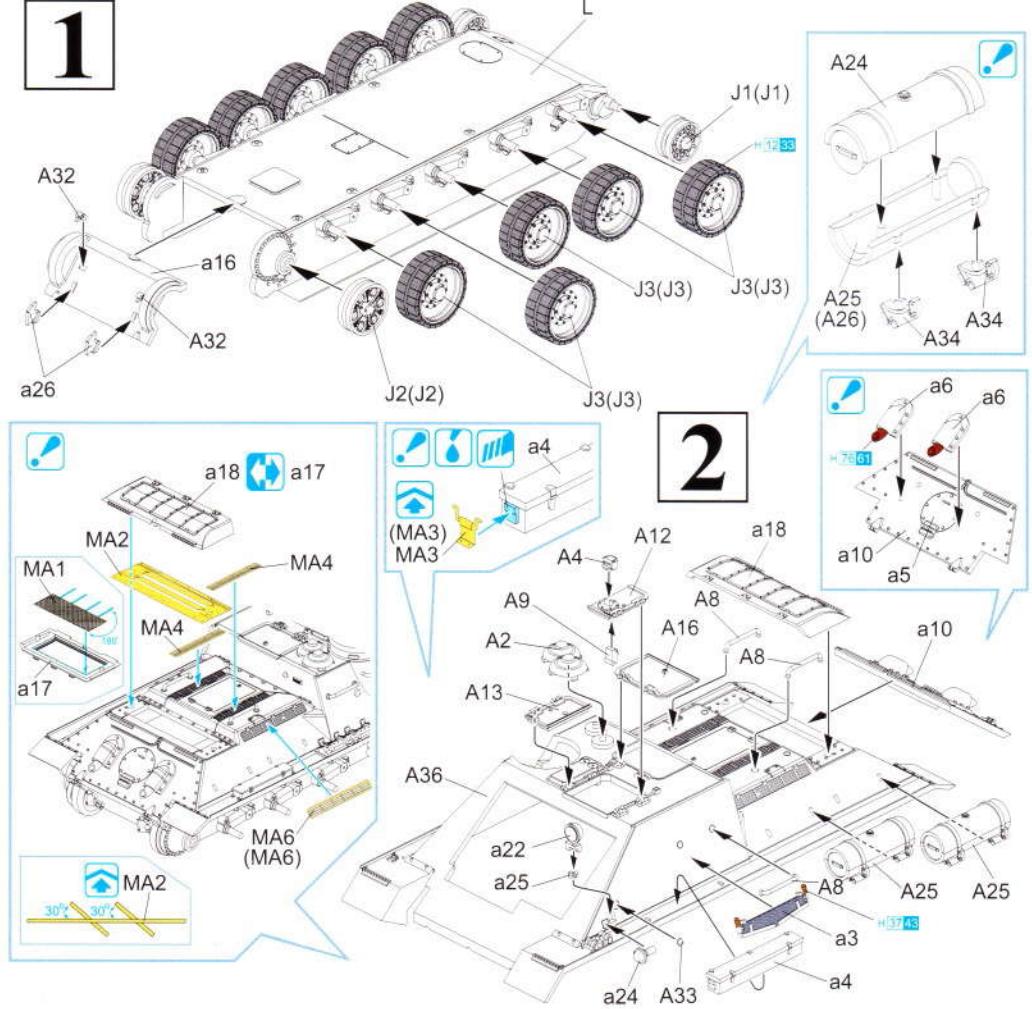
② easy to get rid of parting lines by modeling thinner

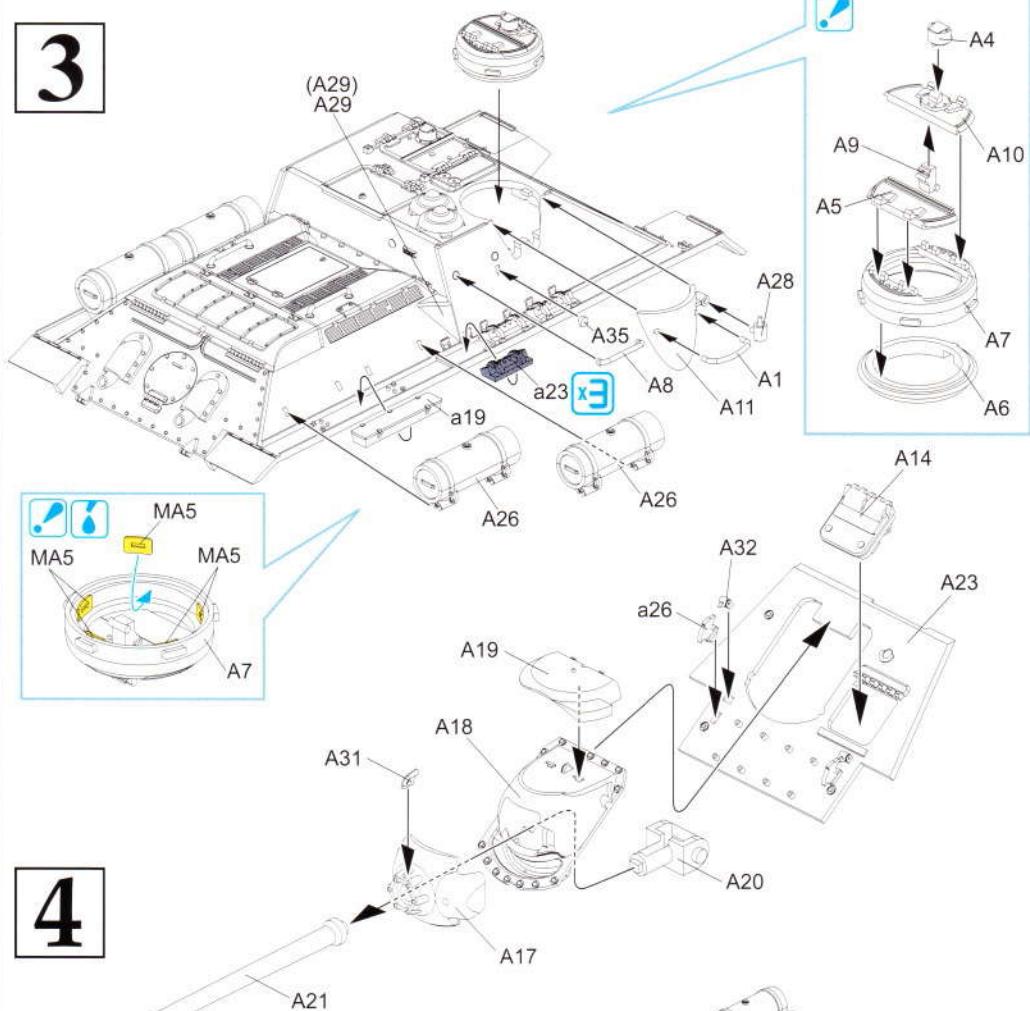
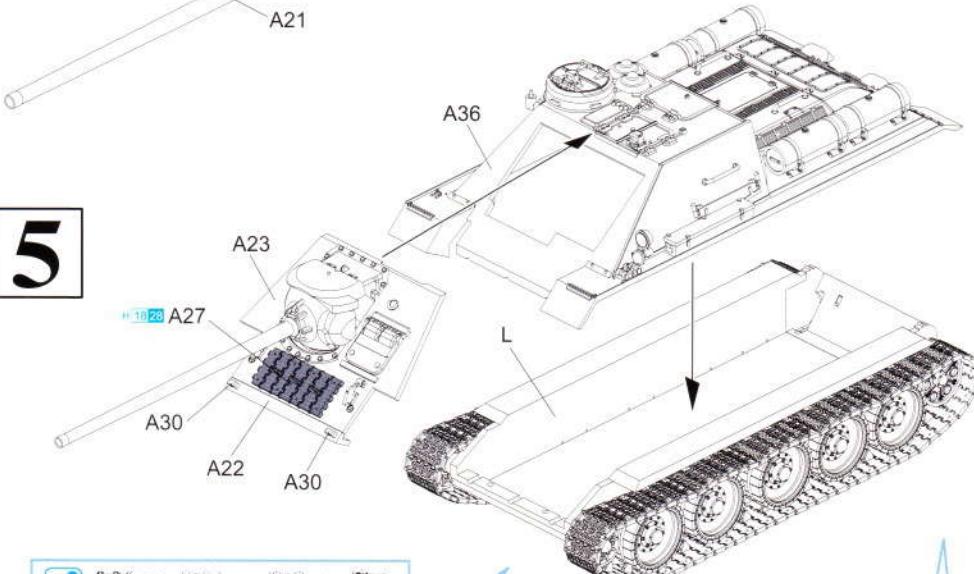
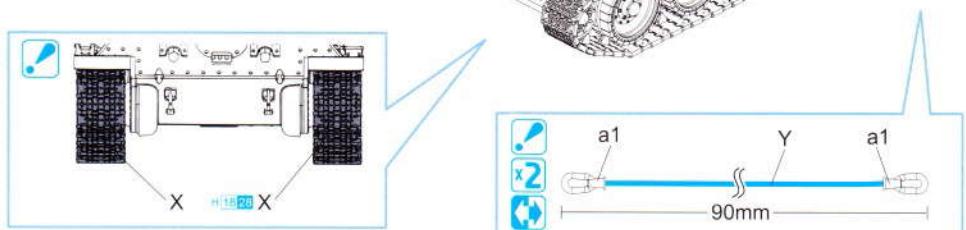


③ can be glued using normal modeling liquid cement

## H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR MODEL MASTER COLOR

1	ホワイト	1745	WHITE	SEISS	BLANC	bianco
12-33	つや消レバツツク	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO
H-18-20	黒鉄色	1795	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO
97-43	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO
76-01	焼鐵色	1406	BURNT IRON	GEBR., EISEN	FER BRULE	FERRO BRUCIATO
80-04	カーキグリーン	1710	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI



**3****4****5**

# Painting & Markings

マークソング及び塗装図

Markierungen und Bemalung

Decoration et Peinture

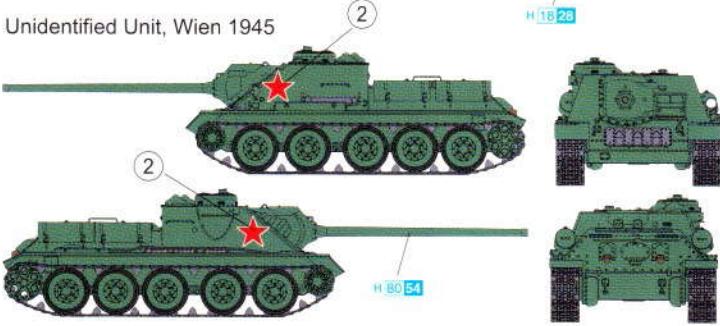
Marchio e Pittura

標記及着色指示

Unidentified Unit, Bohemia 1945



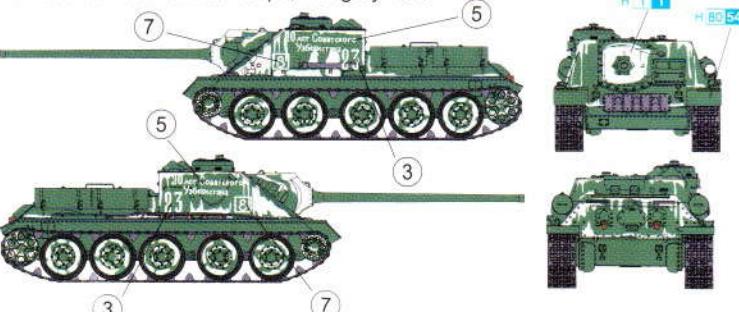
Unidentified Unit, Wien 1945



7th Mechanized Corps, Hungary 1945



1st Guards Mechanized Corps, Hungary 1945



Unidentified Unit, Czechoslovakia 1954



■ モデルの取り扱い  
①モデルを触る際は、ここの手はごりや汚れを、あらしむかでされないようにしてください。  
②モデルを洗う際は、温湯(40度)に10分間おいてから、温湯で洗浄して、温湯のまま水を落とさないようにしてください。  
③手洗いした場合はドライヤーの上にのせ、ぬぐいで水分を落とす。  
④洗濯機で洗う場合は、アクリルタブレット(アクリル洗剤)を用いて洗濯機の内側を保護する。また、洗濯機において静かに回転させないように。  
⑤洗濯機で洗う場合は、アクリルタブレット(アクリル洗剤)を用いて洗濯機の内側を保護する。  
⑥洗濯機で洗う場合は、アクリルタブレット(アクリル洗剤)を用いて洗濯機の内側を保護する。

## ■ Correct Method for Applying Decals

① Clear the model surface with a wet cloth.  
② Cut the desired decal from the decal sheet, and dip it in warm water for 30 seconds.  
③ Use a finger tip to check if the decal is loose from the backing paper. If it is, place it in the correct position on the model and press firmly onto the base of the tank.  
④ Move the design to the exact position with a wet fingertip and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.  
⑤ When the decal is dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

## ■ Das Korrekte Aufbringen der Aufkleberbilder

① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.  
② Abtrennen des gewünschten Aufklebers aus dem Decalsatz und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.  
③ An den Fingernägeln überprüfen, ob sich der Aufkleber vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, auf die richtige Position auf dem Modell legen und festdrücken.  
④ Komplett den Aufkleber auf die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken. Die Wassertropfen unter dem Aufkleber mit einem weichen Baumwolltuch entfernen.  
⑤ Entfernen. Da beim Anbringen die Abziehhilfen die Klebefähigkeit mit einem feuchten Tuch.

## ■ Modo esatto per applicare le decalcomanie

① Pulire la superficie del modello con un panno umido.  
② Tagliare l'etichetta desiderata dal foglio decalcomanie e immergervi per 30 secondi in acqua tiepida.  
③ Controllare col polpastrello se il design è staccato dalla base di carta. In questo caso, appiccarlo nella posizione esatta sul modello facendone aderire la parte posteriore alla base di carta.  
④ Spostare il design alla posizione esatta con la dita bagnata e premere con forza sotto la decalcomania. Estrarre le gocce d'acqua che si trovano sotto la decalcomania con un panno di cotone.  
⑤ Quando la decalcomania sarà asciutta, pulire con un panno umido/asciutto gli oscuri intorno alle decalcomanie.

## ■ Comment appliquer les décalcomanies correctement

① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.  
② Décoller l'autocollant souhaité du feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.  
③ Vérifier avec les doigts si l'autocollant est détaché de son papier support. Si oui, le positionner dans la bonne position sur le modèle et bien le déposer contre la surface de base.  
④ Déplacer le dessin à la position exacte avec une main humide, et appuyer tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.  
⑤ Quand les décalcomanies sont sèches, débarrasser le reste autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

## ■ 塗上水印標記の正確方法：

①モデル表面を水で拭き取る。  
②水で濡れた状態で貼り紙を剥がす。  
③貼り紙が剥がれたら、模型本体の表面に貼り付ける。  
④模型本体に貼り付ける際は、模型本体の表面を拭き取る。  
⑤貼り紙が剥がれたら、模型本体の表面に貼り付ける。  
⑥貼り紙が剥がれたら、模型本体の表面に貼り付ける。  
⑦貼り紙が剥がれたら、模型本体の表面に貼り付ける。  
⑧貼り紙が剥がれたら、模型本体の表面に貼り付ける。  
⑨貼り紙が剥がれたら、模型本体の表面に貼り付ける。



Copyright © 2007  
7208-01

Dragon Europe:  
c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.  
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

①

②

③

④

⑦

⑤

⑥

7208-02



MA-7208

SU-100

